

Laura Tohe

Japanese Daa'ak'e'yázhídi
(Portlanddi tsé dóó téezh da'níl 'ínígíí)

Hastiin léi' naaldlooshii yoo 'éesh.

Hastiin léi' ndaa 'ee'ígíí yoo 'éesh.

Hastiin léi' ndaa t'a'ígíí yoo 'éesh.

Hastiin léi' ndaa'alkóóhígíí yoo 'éesh.

St. Francis daats'í 'at'í,

bi'ée' naashoodí.

Hastiin diyiní nilí, jiní.

K'ad daats'í naaldlooshii yoozhí.

Noah daats'í 'at'í.

Naaldlooshii tsinaa'éeł ya'ayiilaa

dóó bíkí 'éeł, jiní.

Íidáá',

háishą' bináál?

Háishą' hágoónee' diiniid?

Háishą' yá hotáál?

K'ad háágóoshą' jídeezéézh?

Dabíinii' náhookosjigo dadééz'íí'.

Dabiyiin deijá.

Kéyah be'elyaaígíí deijá.

Bizaad deijá.

Bił dahózhó daats'í?

Doo daats'í dabił hats'iida?

Naaldloshii t'is bilatadi niholyázhgo 'adayiilaa.

Díí béenáshniihdo —

Na'ashó'íłbáhí bizázi 'éi bik'ék'eeshchíin

Yádiłhił Asdzáan dóo nihímá Nahasdzáan bita'gí naanáaldoh nahalin.

Anáakaigo,

déeshcha,

déeshcha.